

보스톤한인교회

(미국장로교)

The Korean Church of Boston (PCUSA)

Sunday Worship Service

December 24, 2020



The Korean Church of Boston (PCUSA)

Pastor: Rev. Young Ghil Lee

32 Harvard St. Brookline, MA 02445

Tel) 617.739.2663 Fax) 617.739.1366

Homepage: www.kcboston.org

Email: kcbweb@hotmail.com

누가복음 2 장 22-33 절

모세의 법대로 정결예식의 날이 차매 아기를 데리고 예루살렘에 올라가니 이는 주의 율법에 쓴 바 첫 태에 처음 난 남자마다 주의 거룩한 자라 하리라 한 대로 아기를 주께 드리고

또 주의 율법에 말씀하신 대로 산비둘기 한 쌍이나 혹은 어린 집비둘기 둘로 제사하려 함이더라 예루살렘에 시므온이라 하는 사람이 있으니 이 사람은 의롭고 경건하여 이스라엘의 위로를 기다리는 자라 성령이 그 위에 계시더라

그가 주의 그리스도를 보기 전에는 죽지 아니하리라 하는 성령의 지시를 받았더니 성령의 감동으로 성전에 들어가매 마침 부모가 율법의 관례대로 행하고자 하여 그 아기 예수를 데리고 오는지라 시므온이 아기를 안고 하나님을 찬송하여 이르되 주재여 이제는 말씀하신 대로 종을 평안히 놓아 주시는데다 내 눈이 주의 구원을 보았사오니

이는 만민 앞에 예비하신 것이요

이방을 비추는 빛이요 주의 백성 이스라엘의 영광이니이다 하니

그의 부모가 그에 대한 말들을 놀랍게 여기더라

Luke 2:22-33

22 When the time came for their purification according to the law of Moses, they brought him up to Jerusalem to present him to the Lord 23 (as it is written in the law of the Lord, "Every firstborn male shall be designated as holy to the Lord"), 24 and they offered a sacrifice according to what is stated in the law of the Lord, "a pair of turtledoves or two young pigeons." 25 Now there was a man in Jerusalem whose name was Simeon; [d] this man was righteous and devout, looking forward to the consolation of Israel, and the Holy Spirit rested on him. 26 It had been revealed to him by the Holy Spirit that he would not see death before he had seen the Lord's Messiah. [e] 27 Guided by the Spirit, Simeon [f] came into the temple; and when the parents brought in the child Jesus, to do for him what was customary under the law, 28 Simeon [g] took him in his arms and praised God, saying, 29 "Master, now you are dismissing your servant [h] in peace, according to your word; 30 for my eyes have seen your salvation, 31 which you have prepared in the presence of all peoples, 32 a light for revelation to the Gentiles and for glory to your people Israel." 33 And the child's father and mother were amazed at what was being said about him.

성탄 이브 예배

- Christmas Eve Service -

December 24, 2020 at 7:30 P.M.

인도자: 이영길 목사

전 주 Organ Prelude	참 반가운 신도여 (O Come, All Ye Faithful)	반주자 Organist
환영과 기도 Welcome & Prayer		인도자 Presider
*찬 송 Hymn	# 112 장(1, 2, 4 절)	다같이 Together
기도 Prayer		안성완 장로 Seong Wan Ahn
특 순 I Special Presentation I	“최고의 선물(The Best Gift“ “성탄절 이야기(Stories of Christmas) “	Sunflower 유년부 어린이들 Sunflower 초등부 어린이들
특 순 II Special Presentation II	“Ransom 한해를 돌아보며” ((Ransome Year Recap)	중고등부 Ransom Youth Group
성경봉독 Scripture Reading	누가복음 Luke 2 장 22-33 절	최윤희 집사 Deacon Yunhee Choi
성탄 메시지 Christmas Message	“최고의 선물” (“The Best Gift”)	이영길 목사 Rev. Young Ghil Lee
성탄 특별 찬양 Special Anthem		찬양대 Choir

메시아 발췌곡 (Selected Music from "Messiah") by Handel

.서곡 (Overture)	
.위로하라 & 모든 골짜기 (Comfort Ye & Every Valley)	이장호 (Jangho Lee), <i>tenor</i>
.전원 교향곡 (Pastoral Sinfonie)	
.기뻐하라 (Rejoice)	조유미 (Youmi Cho), <i>soprano</i>

앙상블(Ensemble)

.우리의 기쁨이 되시는 예수(Jesu, Joy of Man's Desiring) by Bach

Virtual Choir

. <i>"Candlelight"</i> by John Rutter		찬양대(Choir I & II)
촛불 예배 특송 Candlelight Service Song of Dedication	거룩한 밤 “O, Holy Night”	조유미 집사 Deacon Youmi Cho
*찬 송 Hymn	# 109 장 고요한 밤(Silent Night)	다 같이 Together
*축도 Benediction		이영길 목사 Rev. Young Ghil Lee
*후주 Postlude	천사 찬송하기를 "Hark the Herald Angels Sing"	반주자 Organist

*표는 일어 섭니다.

* 부모님들/가족을 추모하며

이혜원 집사 가정(고 이숙재 권사)
강상철 장로 가정(고 박연교 권사)
강모영 집사 가정(고 강윤구 집사)
이숙진 집사 가정(고 김영환 교우)
김준배 집사 가정(고 김현우 집사)
김대식 집사 가정(고 김지현 교우)
유승오 집사 가정(고 유창현 교우)